

Contents

<i>List of Figures</i>	page xi
<i>List of Tables</i>	xii
<i>List of Contributors</i>	xiii
<i>Acknowledgments</i>	xvi
<i>List of Abbreviations</i>	xvii
Introduction	I
PART I RUSSIAN ENGLISH AS A VARIETY	7
1 Russian and English Contact: Past and Present <i>Anna Eddy and Zoya Proshina</i>	9
2 Russian English in the Family of World Englishes <i>Zoya Proshina</i>	25
3 Russian English Linguaculture <i>Zoya Proshina, Alexandra Rivlina, Svetlana Ter-Minasova, Elena Beloglazova, and Victor Kabakchi</i>	35
4 Linguistic Features of Russian English <i>Victoria Zavyalova, Zoya Proshina, Anna Ionina, Anna Eddy, and Tatiana Ivankova</i>	81
PART II DOMAINS OF ENGLISH USE IN RUSSIA	121
5 Politics <i>Tatiana Ivankova and Elena Salakhyan</i>	123
6 Business <i>Irina Krykova and Olesya Lazaretnaya</i>	132
7 Education <i>Galina Lovtsevich</i>	141
8 Scholarship <i>Elena Lamrick</i>	149
	ix

x Contents

9	Mass Media <i>Anna Eddy, Tatiana Ivankova, and Elena Lawrick</i>	161
10	Tourism <i>Olesya Lazaretnaya</i>	181
11	Pop Culture and Social Groups <i>Anna Eddy</i>	189
12	Advertising <i>Irina Ustinova</i>	197
13	Literature <i>Evgenia Butenina</i>	209
PART III ATTITUDES OF RUSSIAN SPEAKERS TOWARD RUSSIAN ENGLISH		223
14	Competition with Russian as an International Language <i>Irina Ustinova</i>	225
15	Linguistic Purism <i>Olesya Lazaretnaya</i>	234
16	Resistance to and Gain in the World Englishes Paradigm <i>Zoya Proshina and Irina Ustinova</i>	244
17	Awareness of English as a Secondary Means for Self-identity <i>Maria Lebedko</i>	250
	<i>Afterword</i> <i>Zoya Proshina</i>	258
	<i>References</i>	264
	<i>Index</i>	304